

2018

LES

10 ANS DE

PO&PSY

> programme des manifestations

vendredi 30 mars 2018

Paris Beaubourg, Librairie Flammarion

La poésie française contemporaine chez po&psy

lectures par les auteurs : Michel Dunand - François Graveline - Jacques Ancet - Claudine Bohi - Sandrine Cnudde - Philippe Judlin
accompagnées au violon par Jacques Saint-Yves et ses élèves.

jeudi 24 mai

Paris Beaubourg, Librairie Flammarion

et vendredi 25 mai

Issy-les-Moulineaux, Espace Andrée Chedid

Poésie et psychiatrie « à l'italienne » : Paolo Universo, un poète réfractaire contemporain de la « révolution basaglienne »

lectures bilingues - conférence : « De l'asile à des réseaux de soins au cœur des cités » par Mario Colucci, psychiatre auprès du Département de Santé Mentale de Trieste
projection d'un film sur l'expérience de Trieste
exposition éphémère et échanges avec Michèle Iznardo, plasticienne

vendredi 8 juin

Paris Beaubourg, Librairie Flammarion

Les *in extenso* (œuvres complètes) de po&psy

présentés par leurs traducteurs
Antonio Porchia (Argentine) - Abbas Kiarostami (Iran)
Federico García Lorca (Espagne) - Hanne Bramness (Norvège)

du 12 septembre au 15 décembre

Toulouse, Bibliothèque patrimoniale Périgord

Les Tirages de tête po&psy

exposition, présentation par les artistes et lectures

jeudi 4 octobre

Nîmes, lycées et librairies

Un Babel de poètes

ateliers de traduction de poésie par Jacques Ancet (espagnol), Anne-Marie Soulier (norvégien) et Franck Merger (persan)
lectures à la carte

vendredi 5 octobre

Nîmes, lycées, librairies et Tryptik Théâtre

Un Babel de poètes

ateliers de traduction de poésie par Jacques Ancet (espagnol), Anne-Marie Soulier (norvégien) et Franck Merger (persan)
lectures à la carte
soirée lectures bilingues en musique par Jacques Ancet, Anne-Marie Soulier, Franck Merger et Danièle Faugeras.

samedi 6 octobre

Nîmes, librairies et Carré d'Art

Lectures à la carte

lectures bilingues par Jacques Ancet, Anne-Marie Soulier, Franck Merger et Danièle Faugeras.

vendredi 19 octobre

Évreux, Médiathèque

Évreux, Maison des Arts

Les tirages de tête de po&psy

exposition - présentation-installation par les artistes - déambulation-lectures
« La poésie vient d'ailleurs »
exposition d'œuvres des 24 artistes de la collection (jusqu'au 29-12-2018)

samedi 20 et

dimanche 21 octobre

Évreux, Médiathèque

Carte blanche à po&psy

lectures en musique, de 15h à la nuit,
avec l'ensemble des auteurs français et étrangers, traducteurs et artistes

vendredi 16 novembre

Paris Beaubourg, Librairie Flammarion

Poésies d'ailleurs : les découvertes po&psy

(premières parutions françaises)
- Alireza Rôshan (Iran), présenté par Danièle Faugeras et Pascale Janot
- Sôgi (Japon), par Pascale Janot
- Elizabét Jökulsdóttir (Islande) par Danièle Faugeras et Pascale Janot
- Kenneth Rexroth, par Joël Cornuault, traducteur de l'américain
- poésie Sangam, par Geetha Ganapathy-Doré, traductrice du tamoul
- Ryôishi Wagô (Japon), par Danièle Faugeras
- Sladjan Lipovec, par Martina Kramer, traductrice du croate
- Ivan Akhmetiev, par Christine Zeytounian-Beloüs, traductrice du russe
- Epaminondas Gonatas, par Marie-Cécile Fauvin, traductrice du grec

novembre - novembre

(date à fixer)

Toulouse, Médiathèque Cabanis

La poésie hispanique chez po&psy :

Federico Garcia Lorca, Antonio Porchia et Rodolfo Alonso

présentations-lectures par leurs traducteurs : Danièle Faugeras - Jacques Ancet
musique : duo Lévy-Ben Attar
expositions : Anne Jaillette - Martine Cazin - Sylvie DeParis
Lectures à la carte

Toulouse, librairies

PO&PSY

Collection de poésie des éditions ères
dirigée par Danièle Faugeras et Pascale Janot
Association po&psy, 95A rue du Castelas 30260 Liouc | tel 06 72 67 41 98
poetpsy@orange.fr | www.poetpsy.wordpress.com | www.editions-eres.com